

Prívet

Welcome

Bonjour

**¡Bienvenidos**

**al Reino Unido!**

Hello

Ioia!



你好

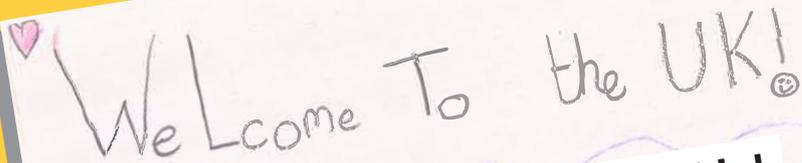
Konnichiwa



**Scouts**



**Save the  
Children**



Welcome To the UK!

**¡Bienvenidos al Reino Unido!**

Sabemos que llegar a un lugar nuevo puede dar miedo. Por ello, cientos de personas jóvenes que formamos parte del Movimiento Scout queríamos darles una gran BIENVENIDA al Reino Unido.

Hemos recibido centenares de mensajes y dibujos de los exploradores de todos los rincones del país.

Este folleto incluye solo una pequeña selección de lo que han enviado. Esperamos que lo disfruten.

En este folleto, podrán encontrar lo siguiente:

**Sugerencias sobre qué comer y beber.**

**Sugerencias de lugares para visitar.**

**Consejos sobre el famoso  
clima británico.**

**Mensajes de apoyo y aliento.**

**¡Y muchas cosas más!**

Exploradores de entre ocho y diez años de Plymouth

con pancartas que forman la palabra BIENVENIDOS.



«En nombre de los más de 400 000 jóvenes que participan del Movimiento Scout en distintas partes del Reino Unido, quiero destacar la resiliencia y la valentía que han demostrado. El coraje de ustedes nos inspira todos los días. ¡Esperamos verlos pronto en un grupo de exploradores! Les brindaremos una cálida bienvenida y nuestra amistad; tenemos muchas ganas de conocerlos y divertirnos».

*Luke (19 años), miembro del Grupo de Impacto Comunitario del Movimiento Scout*

«El clima puede ser frío, pero nuestros corazones son cálidos y están listos para acogerlos. Sabemos que traen su fortaleza, determinación y singularidad, y no tenemos más que sentimientos de admiración hacia ustedes. Aquí harán muchos amigos nuevos, que los ayudarán y los apoyarán, para que vayan logrando sentirse como en casa. ¡Espero que disfruten de su estancia aquí y les deseo felicidad y salud para el futuro!».

*William (16 años), miembro de la Junta Asesora de Jóvenes de Save the Children*

Los scones son un tipo de bizcocho muy típico de los británicos.

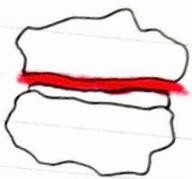
Aquí les dejamos una receta para que los hagan ustedes mismos.

¡Ver la traducción en la página siguiente!



SCONES → THE BRITISH STAPLE:

- 350g self raising flour
- 1 tsp baking powder
- 85g butter (in cubes)
- 3 tbsp caster sugar
- 175 ml milk
- beaten egg
- Jam + dotted cream (to serve)



- oven at 220°c, mix flour, a pinch of salt, and baking powder
- add butter, rub in with fingers till it looks like crumbs
- mix milk and some vanilla extract, then mix with dry mixture
- cut with a 5cm cutter
- brush tops with beaten egg, and bake for 10 mins
- cut in half and cover with cream and jam! ENJOY

Del 69.º grupo de Exploradores (14-18 años) de Cabot, Bristol

## **Escones: Un clásico británico**

350 g de harina leudante

1 cucharadita de polvo de hornear

85 g de mantequilla (en cubos)

3 cucharadas de azúcar glasé

175 ml de leche

Huevo batido

Mermelada y crema cuajada  
(para servir)

- Calentar el horno a 220 °C; mezclar la harina con una pizca de sal y el polvo de hornear.
- Agregar la manteca y frotar con los dedos hasta que se formen migas.
- Mezclar la leche con un poquito de extracto de vainilla; luego, mezclar con los ingredientes secos.
- Dividir con un cortador de 5 cm.
- Pincelarlos por encima con huevo batido y hornearlos durante 10 minutos.
- Cortarlos en mitades y cubrirlos con crema y mermelada. ¡QUE LOS DISFRUTEN!

Collage de dibujos relacionados con el Reino Unido,



de los Exploradores (10-14 años)  
de Chorlton, Mánchester

«Bienvenidos a Inglaterra y Gales»  
con un milano real, del 2.º grupo



de Exploradores St Clears, Gales

Welcome to the UK, Well done   
for making it here! We hope  
you enjoy your time here.

Try to find and join your local  
guides or scout unit we are  
friendly and always able to  
offer support, and you will make  
some new friends. Hope you  
enjoy it here  x

**De una persona joven participante del festival**

**Kent International Jamboree 2022**



**¡Bienvenidos al Reino Unido, felicitaciones por haber llegado hasta aquí! Esperamos que disfruten de su permanencia en este lugar. Traten de encontrar al grupo de Guías o Exploradores del lugar donde están y unirse a ellos. Nos gusta hacer amigos y siempre estamos dispuestos a ofrecer apoyo; encontrarán nuevas amistades aquí. Esperamos que lo pasen bien en este lugar.**



UK  UKR



ЛАСКАВО ПРОСИМО

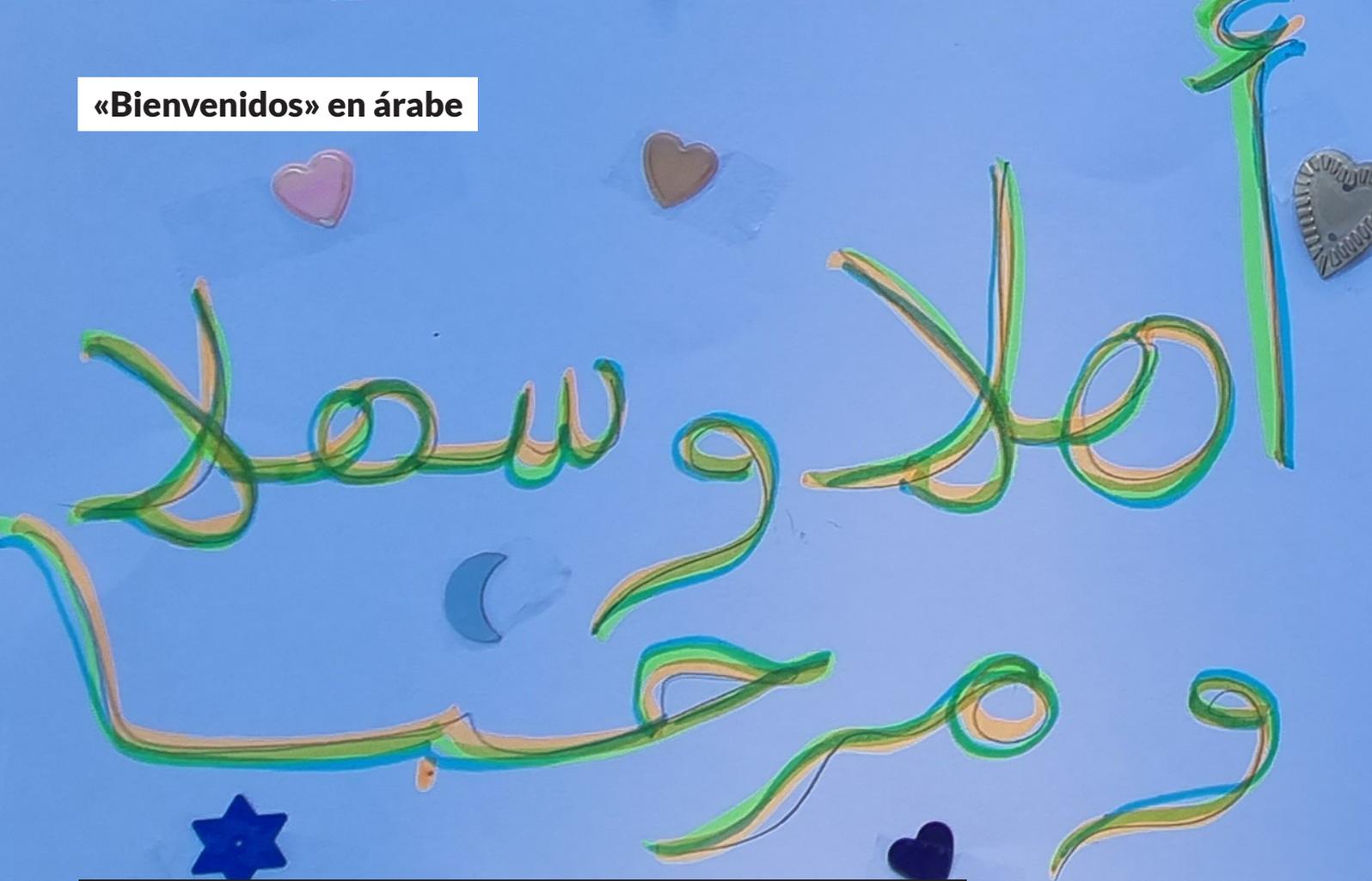
ДО ВЕЛИКОБРИТАНІЇ

**Bienvenidos al Reino Unido  
(en inglés y ucraniano)**

**De la Unidad de Exploradores Spitfire de Cabot, Bristol**

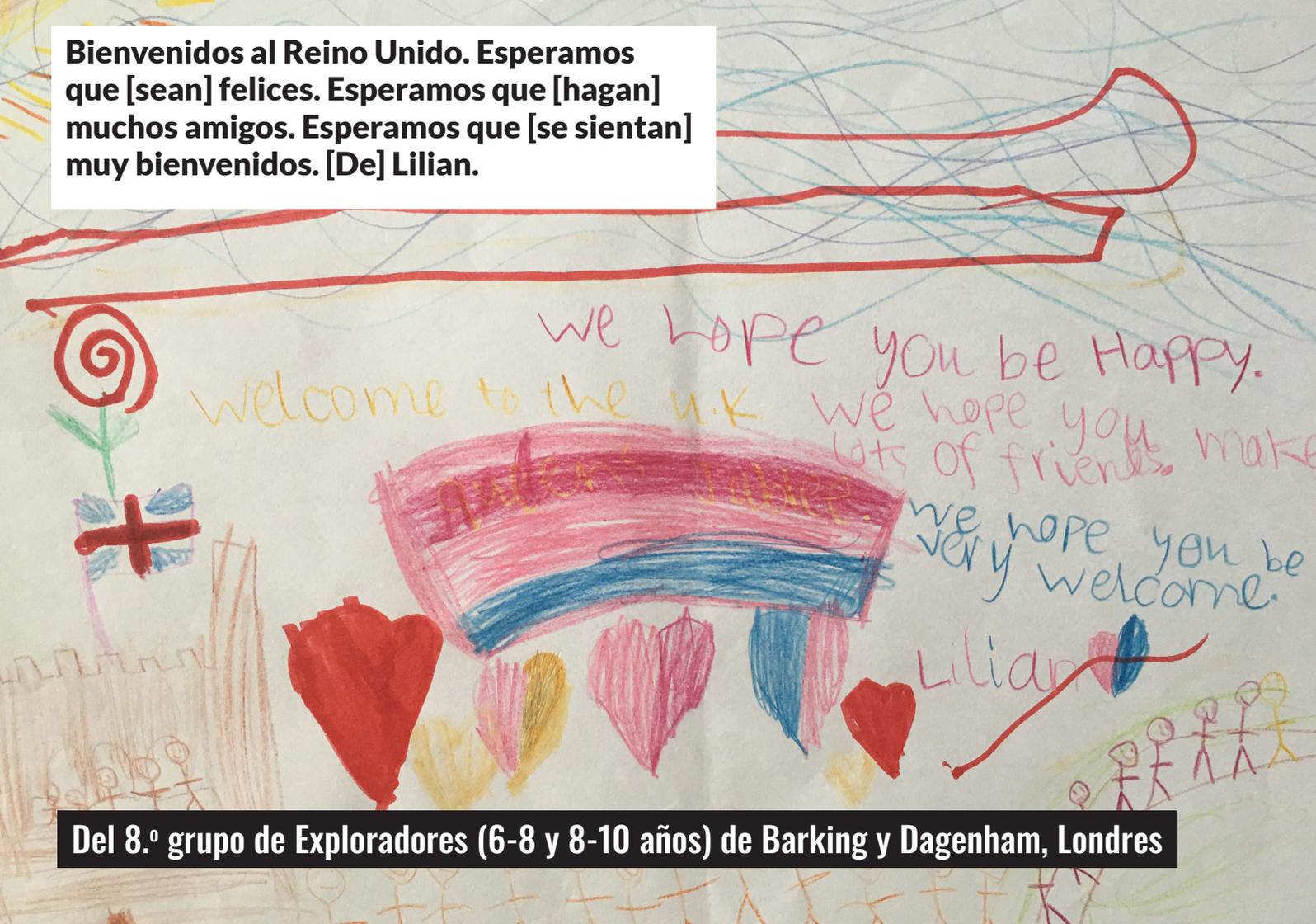
WE I C O M E  
T O T H E U K

**«Bienvenidos» en árabe**



**Del 25.º grupo de Exploradores (8-10 años) Al Ghazali de Harlow.**

**Bienvenidos al Reino Unido. Esperamos que [sean] felices. Esperamos que [hagan] muchos amigos. Esperamos que [se sientan] muy bienvenidos. [De] Lilian.**



**Del 8.º grupo de Exploradores (6-8 y 8-10 años) de Barking y Dagenham, Londres**

**Bienvenidos**



**Ucrania  
Siria  
Irak  
Jordania  
Yemen**

**Del 1.º grupo de Exploradores  
(10-14 años) de Hassocks,**

**West Sussex**



**Estamos felices de que  
hayan podido llegar hasta  
aquí de manera segura.**

**De jóvenes participantes del festival**

**Kent International Jamboree 2022**

**¡Bienvenidos al Reino Unido!**

**Puede parecer difícil, pero siempre hay personas que quieren ayudar. ¡Deseamos que encuentren esperanza y seguridad!**

**De jóvenes participantes del festival**

**Kent International Jamboree 2022**

**WELCOME TO  
THE UK!**

It may seem tough  
but there are always  
people that want to help

We hope you find  
hope and safety!

Collage de dibujos relacionados con el Reino Unido, del 2.º grupo de Exploradores (6-8 años) de Verwood





**¡Bienvenidos! Recuerden  
que nos importan.**

**De jóvenes participantes del festival**

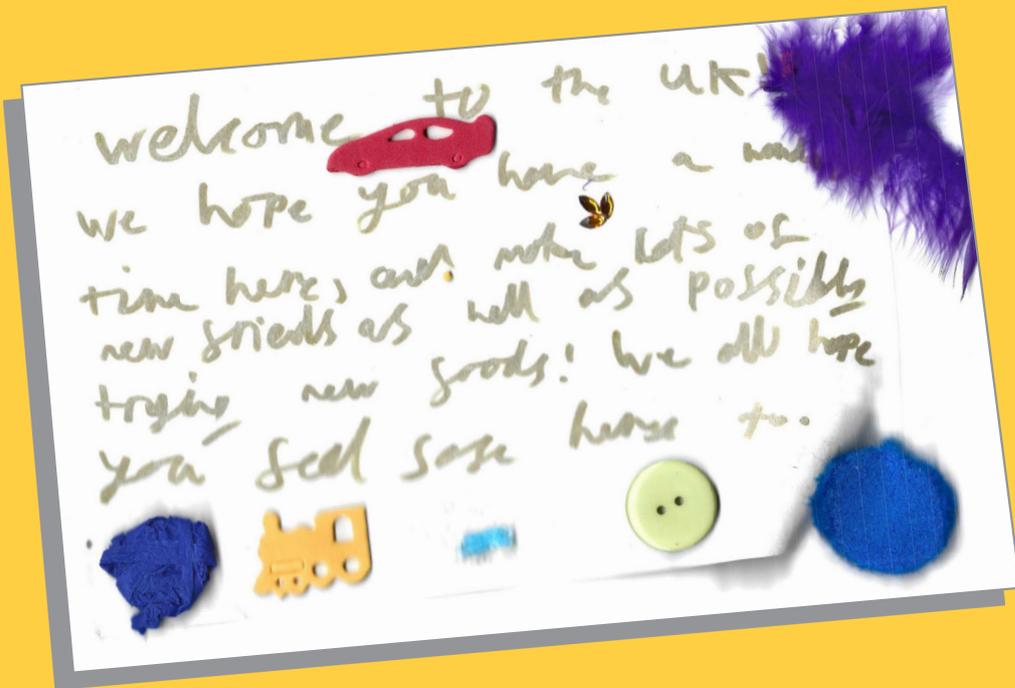
**Kent International Jamboree 2022**

**Bienvenidos al Reino Unido. No están solos.**

**De jóvenes participantes del festival**

**Kent International Jamboree 2022**





**¡Bienvenidos al Reino Unido! Esperamos que lo pasen [de maravillas] aquí, y que hagan muchos amigos nuevos, además de, quizás, probar comidas diferentes. También esperamos que se sientan a salvo aquí.**

**De jóvenes participantes del festival**

**Kent International Jamboree 2022**

**Nos importa lo que les  
pasa. Aquí están seguros.  
Los vamos a ayudar.**

**De jóvenes participantes del festival**

**Kent International Jamboree 2022**





**¡Bienvenidos al Reino Unido! Pidan ayuda a las demás personas si la necesitan. No se preocupen.**

**De jóvenes participantes del festival Kent International Jamboree 2022**

**Bienvenidos al Reino Unido. Nos encantaría apoyarlos y cuidarlos. Sabemos que todo esto puede ser abrumador, pero queremos ayudarlos (y tienen que probar la comida de Nando's)**

**De jóvenes participantes del festival**

**Kent International Jamboree 2022**



Welcome ...

I hope you now have  
the chance to live  
in peace and be able  
to get the rest you  
deserve ♡

Everything will be  
better very soon.

Keep being strong.  
I'm proud of you ♡

from Tasha

**Bienvenidos... Espero que ahora tengan la posibilidad de vivir en paz y puedan descansar como se merecen. Muy pronto, todo mejorará. Manténganse fuertes. Estoy orgullosa de ustedes. De Tasha.**

**De jóvenes participantes del festival**

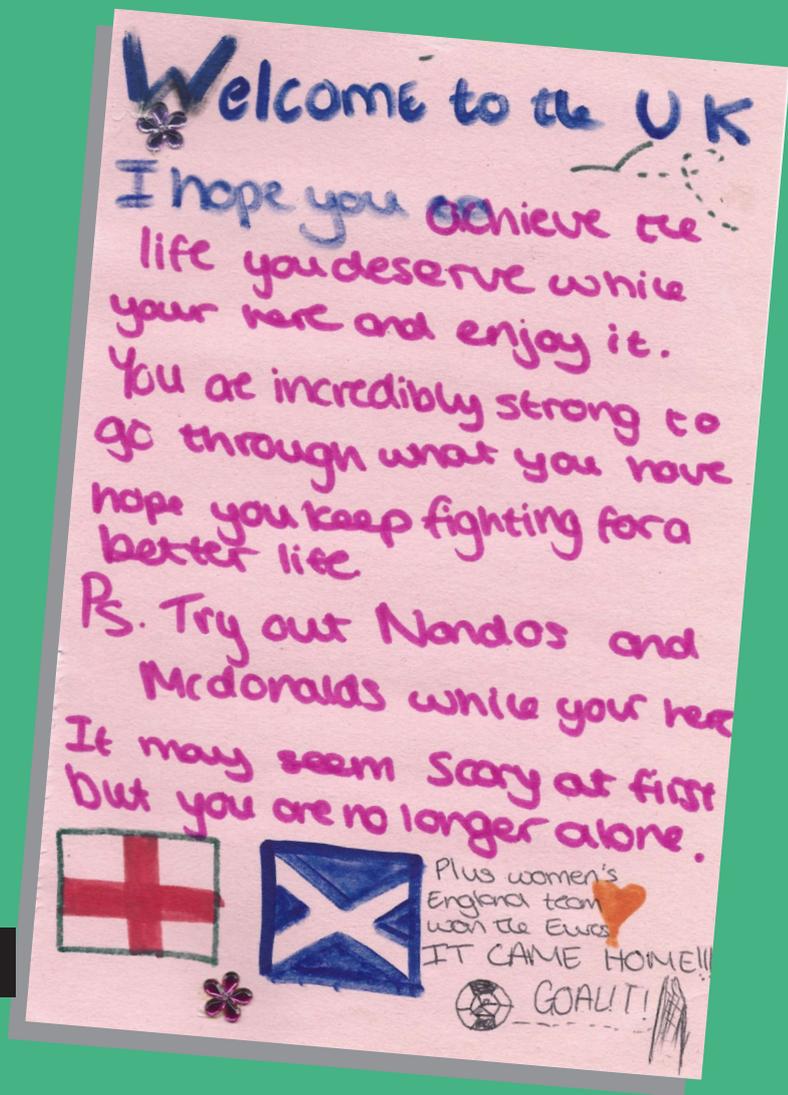
**Kent International Jamboree 2022**

Bienvenidos al Reino Unido. Espero que logren vivir como se merecen mientras estén aquí y que lo disfruten. Son increíblemente fuertes para haber podido sobrellevar todo lo que les pasó. Espero que sigan luchando por una vida mejor. P. D.: Mientras estén aquí, prueben la comida de Nando's y de McDonald's. Al principio esto puede asustar, pero ya no están más solos.

Además, la selección femenina de Inglaterra ganó la Eurocopa, ¡LA TRAJERON A CASA! ¡¡¡GOL!!!

De jóvenes participantes del festival

Kent International Jamboree 2022



No matter what your language  
is, you are still a part of our commu-  
nity.

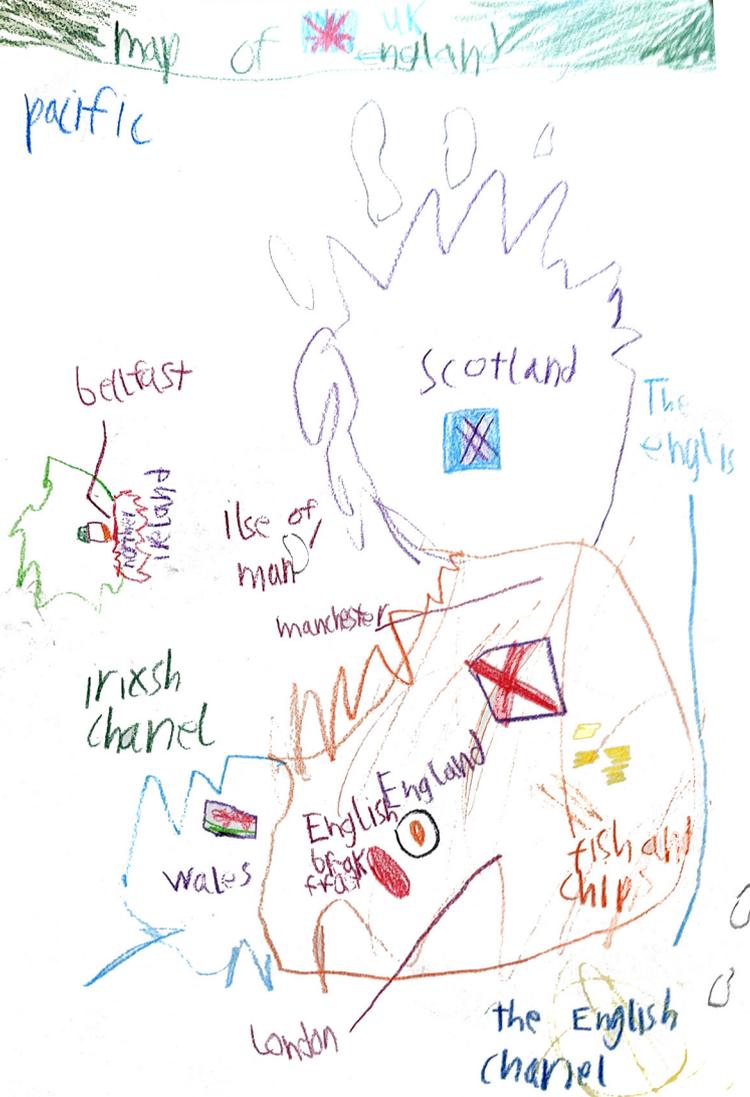
You may be scared of us but we  
are not who you think we are.

We are the people who  
will take care of you  
no matter what.



**No importa qué idioma hablen, son igualmente parte de nuestra comunidad. Puede que estén asustados de nosotros, pero no somos como ustedes creen. Somos los que vamos a cuidarlos pase lo que pase.**

**Del 35.º grupo (8-10 años) de Willesden**



Estos son los cuatro países que conforman el Reino Unido:

- ESCOCIA
- GALES
- IRLANDA DEL NORTE
- INGLATERRA

Del grupo 123.<sup>er</sup> de Exploradores (10-14 años) de Mánchester

Hello, I hope you will have a good time in your new country.

**Hola, espero que lo pasen bien en su nuevo país. Pronto se sentirán como en casa.**

**Hay flechas que apuntan a «su nuevo hogar» y «su antiguo hogar».**

Then you will find it home



**De miembros del Movimiento Scout de Shire Oak, Leeds**

WELCOME

**Bienvenidos**



**De miembros del Movimiento Scout de Shire Oak, Leeds**

WELCOME!  
to the UK!



From:

! Everyone here!

**¡Bienvenidos al Reino Unido! ¡Estamos con ustedes en este viaje! De: ¡Todos los de aquí!**

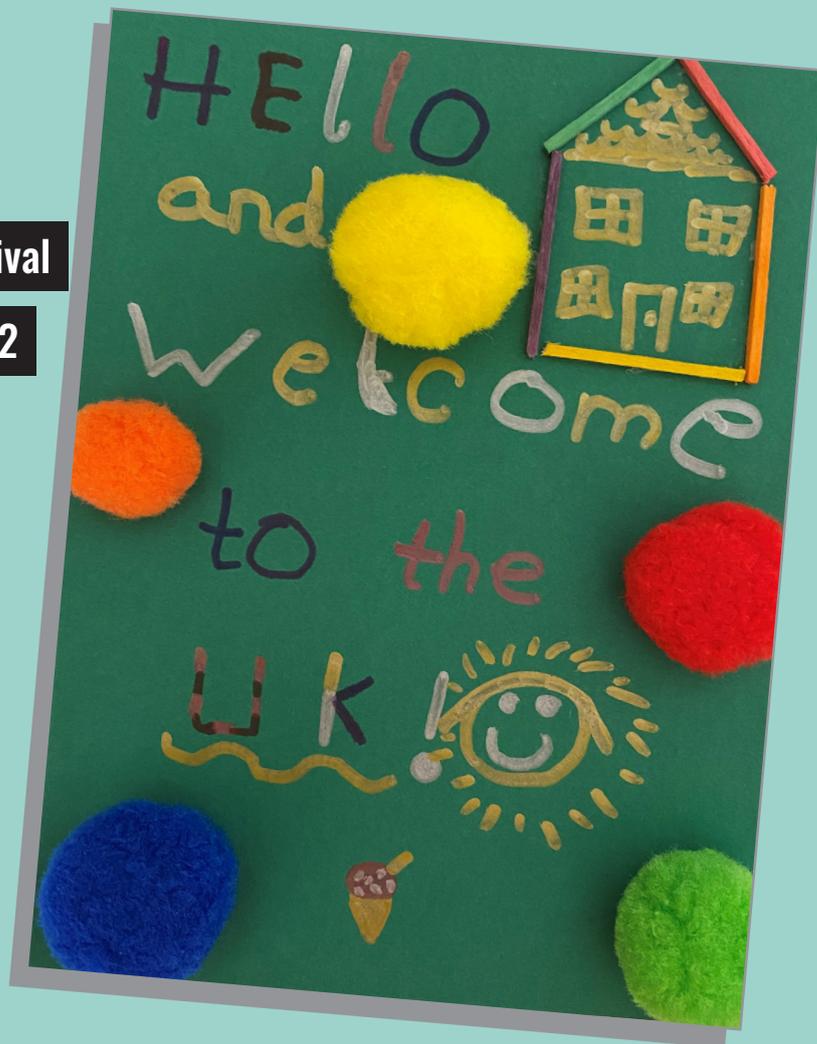
**De jóvenes participantes del festival**

**Kent International Jamboree 2022**

**¡Hola y bienvenidos al Reino Unido!**

**De jóvenes participantes del festival**

**Kent International Jamboree 2022**



Del 1.º grupo de Exploradores (10-14 años) de Hassocks, West Sussex

LOVE

Amor

PEACE

Paz

HOPE

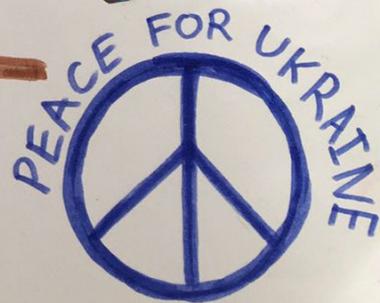
Esperanza



а с л к а в о

Paz para Ucrania

Просим

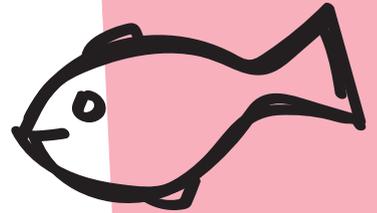




¡Hola! ! Estoy encantado de conocerlos, soy Ace y para referirse a mí hay que usar el pronombre masculino. ¡Bienvenidos al Reino Unido!

Me imagino que estar en un país nuevo da mucho miedo, y unirse a nuevos grupos de Exploradores puede resultar igualmente aterrador, pero estamos aquí para ayudarlos de todas las maneras posibles.

Tengo que decirles que, aunque el té definitivamente sea una bebida muy popular, a no todos los del Reino Unido les gusta tomarlo (a mí no me gusta). Sí nos gusta el pescado frito con papas fritas, que es un plato muy típico que muchos consumen una vez por semana (por lo que pude investigar)...



**Del 54.º grupo de Exploradores (14-18 años) de Plymouth, Hampshire**

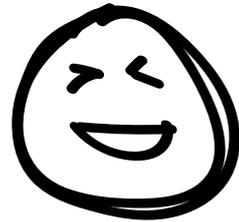
Queridos refugiados que llegan al Reino Unido,  
me llamo Lucy y les voy a mostrar el haiku que les  
escribí para que se sientan seguros aquí.

Solo quería decirles que estamos realmente muy  
contentos de tenerlos aquí y que los mantendremos  
a todos a salvo.

El haiku dice así:

Bienvenidos al Reino Unido  
Estamos felices de tenerlos aquí  
Recuerden, están a salvo con nosotros

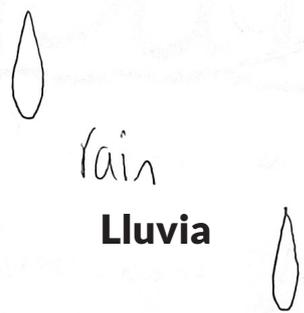
Del 1.<sup>er</sup> grupo de Exploradores (10-14 años)  
de Welland Valley, Leicestershire



**ASÍ  
ES  
NUESTRO  
CLIMA**

Wether meter

Medidor del clima:

<p>Son. Sol</p>	<p>rain Lluvia</p> 	<p>thunderstorm Tormenta eléctrica</p>	<p>SNOW Nieve</p>
---------------------	---	--	-----------------------

hope you have a good time in the UK  
Esperamos que lo pasen bien en el Reino Unido.



Love from Daniel

Cariños,  
Daniel

De los Exploradores (8-10 años)  
de Plymouth, Hampshire

it will be raining a lot.

but we can't  
wait to see you.



We hope you love it



Wool Comp

**Va a llover mucho, pero tenemos muchas ganas de verlos.**  
**Esperamos que les encante.**  
**Bienvenidos.**

UK



For



you



El Reino Unido  
para ustedes



De una persona joven participante del festival

Kent International Jamboree 2022

Si los adultos quieren saber más  
¡entren aquí!

